▼○▲姚樹南現設總支藥房雲高華埠

PHONE SEY. 3863 L

通信處

雲高華埠

姚樹南醫生

總支藥房

YEW SHE NAM

37 PENDER, STREET EAST

VANCOTVER, B. C.

雲高華埠

▲裕昌隆

廣告

本號開張

數年之久

茶米油糖

珍饈備有

價實貨眞

不欺童叟

地道藥材

鮮明且阜

丸散膏丹

精製妙手

神驗久經

膾炙人口

各貨批價

從廉爲首

附送妥捷

定無遲後

諸君垂青

歡迎禮厚

林翰元先生

寓內方脈

▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouver, B. C.

司理　林立　湜
　　林普慶

東華酒樓

TONG WAH LOW

Chop Suey And Noodles

15 Pender St. W.　Phone Sey. 1748

東方珍錯：華國文章：萃陶醉屈醒之名流：品評醇酒：辨漓聖濁賢之佳釀：信步登樓：本酒樓開張已久、笠肯來遊者：朱履三千：出入迓迎者：金釵十式、盛會無分日夜、賓主美盡東南、今特加修飾、裝置新奇、登樓儘堪悅目、入座倍覺怡神：且廚師美比易牙：嘉客均稱適口、諸君子幸垂青焉、

本酒樓主人謹啓

雲高華埠

圖新軒司理林立棠謹啓

中華民國十二年夏曆歲次癸亥

一九二三年　JANUARY　1923

禮拜日	禮拜一	禮拜二	禮拜三	禮拜四	禮拜五	禮拜六	日期由左讀右
SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.	新曆 正月
	1 十四	2 十五	3 十六	4 十七	5 十八	6 十九	五 沈小寒
7 廿二	8 廿三	9 廿四	10 廿五	11 廿六	12 廿七	13 廿八	十一月大 廿九 沈大寒
14 廿九	15 三十	16 [illegible]	17 初二	18 初三	19 初四	20 初五	
21 初六	22 初七	23 初八	24 初九	25 初十	26 十一	27 十二	
28	29	30	31 十六				

新曆正月一號西歷政府廢止

HO SUN HING CO.

Phone Sey. 1113

258½ Pender St. E. Vancouver, B. C

拜印備有圖章樣本函索奉贈

▼○▲印備有大都日期紙發售

僑胞寄留外國遠涉重洋皆因求學謀生所致然對於祖國心懷耿耿而祖國日期尤欲常知人同此心理有固然夫日期者大下萬國莫不注重也僑胞日逐之所見無非西國日期欲知祖國日期未免有勞尋覓本軒特爲僑胞圖利便計故將中西日期合列頁分十二膠成一冊字分中西祖國國慶日及各節令載齊一覽即瞭然在目置於美術圖畫日期紙中最爲雅觀現已印備零沽批發取價從廉請速來購以應年慶

▲日期紙尺寸　橫五寸　高五寸半

通信處

Chow Lee
1717
Gouernment St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫學堂優等畢業生李鶴齡內外方脈眞域多利埠安和堂

▼○▲遠東酒樓新張廣告

遠矚高瞻、東化西漸、酒帘映香、檐角建鈴、客穩倦閒、壺是遠遊之冠冕、箇中濃色、無殊東里之名流、酒釀甘泉、厚薄何分趙魯、樓名得月、羈樓堪引鳳凰、宴乎恰二曉妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得体、此間小住、品評清聖濁賢、式食廉殘、盤獻山珍海錯、樂主人爲供嘉客之求、諸君子尚祈不我遐棄、

本樓在雲高華埠片打街東二十九號

▲電話（矢咸）二壹〇五　又（矢磨）三四六九〇

劉日初醫生自製麻藥丹丸散發售

本醫生來華開科花柳病直跡打內外方脈寄藥醫症向在香港學醫經有十餘年所治各症多名重一時凡來問病藥者無論世人高官貴族名中外今來英埠帶有自製麻藥丹丸散藥各等藥到後各埠之病請君來函詳問

●●●始創花柳扶元搜毒散　每料長五元

解毒之法首重扶元倘或過服寒涼攻伐時間元氣以致毒氣深藏臟腑骨髓難除毒氏潛藏臟腑骨髓難除毒氏潛藏臟腑骨髓難除毒氏潛